



POLITISCHE GEMEINDE
**ZIHLSCHLACHT
SITTERDORF**

Tel. 058 346 05 05 | Fax 058 346 05 15
www.zihlschlacht-sitterdorf.ch
info@zihlschlacht-sitterdorf.ch

MITTEILUNGSBLATT

Herausgeber: Gemeindeverwaltung, 8588 Zihlschlacht 25. August 2017 | Nr. 08

Wir stellen Ihnen vor:



Jubiläumsbänkli Yberg

Schalteröffnungszeiten: 08.30 – 11.00 und 14.30 – 17.00 Uhr
bzw. 18.30 Uhr am Donnerstag und bis 16.45 Uhr am Freitag

Aus Gemeinderat und Verwaltung

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

- Broder Mischa, St. Gallerstrasse 23, 8589 Sitterdorf
Erweiterung Sitzplatz
Parz. Nr. 2909, St. Gallerstrasse 23, 8589 Sitterdorf
- Graf Emil, Leutswil 33, 9220 Bischofzell
Neubau Gartenhaus
Parz. Nr. 2989, Leutswil 33, 9220 Bischofzell
- Keller Cornelia, Hauptstrasse 12, 8581 Schocherswil
Abbruch Gebäude Nr. 161
Parz. Nr. 294, Kirchstrasse 15a, 8588 Zihlschlacht

Steuern 2017

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass die zweite Steuerrate Ende August 2017 zur Zahlung fällig wird. Für Ihre prompte Überweisung danken wir Ihnen im Voraus bestens. Falls Sie die Frist nicht einhalten können, empfehlen wir Ihnen, sich mit dem Steueramt, Tel. 058 346 05 13, in Verbindung zu setzen.

Vorstellung Leiterin Einwohnerdienste

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Seit Mitte August gehöre ich der Gemeindeverwaltung Zihlschlacht-Sitterdorf an und führe die Einwohnerdienste sowie Krankenkassenkontrollstelle als Hauptaufgaben. Ich schloss diesen Sommer meine 3-jährige Lehre als Kauffrau auf einer Gemeindeverwaltung ab und bin nun motiviert für diese neue Herausforderung.

Ich freue mich, Sie als Einwohner kennenzulernen.

Andrea Rickenmann



Vorstellung neue Lernende

Seit dem 2. August 2017 ist Jasmine Bürgi die neue Lernende auf unsere Gemeindeverwaltung.

Das gesamte Team wünscht ihr viel Erfolg in der Ausbildung und freut sich auf die bevorstehende Zeit!



Gemeindeverwaltung geschlossen

Aufgrund des halbtätigen Geschäftsausflugs bleibt die Gemeindeverwaltung Zihlschlacht-Sitterdorf am Freitag, 8. September 2017, ab 11.00 Uhr, geschlossen. Die Wertstoffsammelstelle an der Bernhauerstrasse ist zu den normalen Öffnungszeiten für Sie geöffnet.

Ab Montag, 11. September 2017, stehen wir Ihnen wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

In dringenden Fällen erreichen Sie das Friedhofvorsteheramt unter der Nummer 079 948 54 63.

Ihr Verwaltungs- und Werkhofteam

Herzliche Gratulation an die September-Jubilare

- 04.09.2017 91. Geburtstag von Frau Anna Marie Sturzenegger-Föllmi
Altersheim Bürgerhof, Marktgasse 36, 9220 Bischofszell
- 05.09.2017 80. Geburtstag von Herr Rudolf Bissegger
Amriswilerstrasse 52a, 8589 Sitterdorf
- 07.09.2016 83. Geburtstag von Frau Hedwig Sager-Höltzchi
Sonnenhügelstrasse 17, 8589 Sitterdorf
- 16.09.2016 91. Geburtstag von Frau Emma Hug-Grob
Alters- und Krankenhaus Abendfrieden,
8280 Kreuzlingen



Zivilstandsnachrichten vom Juli 2017

Trauungen

01.07.2017 Kühnis Hedwig und Käppeli Karl
Sittipark 5, 8589 Sitterdorf

07.07.2016 Zahnd Alexandra und Jakob Marco
Leutswil 5a, 9220 Bischofszell

Jubiläumsbänkli - Yberg

Hoch über der Industrie von Bischofszell liegt der Yberg. Unter einem grossen Obstbaum steht das Jubiläumsbänkli, bei dem man wieder Kraft tanken kann. Die Aussicht ist weitläufig, so sieht man direkt über Bischofszell und Sitterdorf.

Wer gerne einmal Ruhe vom Alltag möchte, ist bei diesem Jubiläumsbänkli am richtigen Ort. Es lädt zum Verweilen ein und wenn man Glück hat, sieht man im Wald direkt hinter dem Bänkli noch ein Wildtier.

Augustfeier der Gemeinde

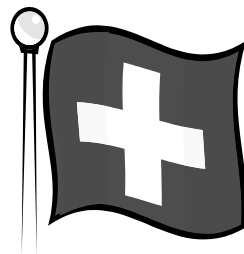
Schon ist die diesjährige 1. Augustfeier im Flugplatz wieder Geschichte. Wir danken Willi Hefel und Salvatore Fazzino, samt Teams, dass wir bei Ihnen zu Gast sein durften.

An dieser Stelle möchten wir eine Anfrage an alle Vereine, Gruppierungen, Weiler sowie Quartiere richten:

Hätte jemand Freude daran, künftig eine 1. Augustfeier zusammen mit der Gemeinde zu organisieren? Wir sind offen für neue Ideen.

Ich stehe Ihnen sehr gerne für Fragen zur Verfügung. Wenn Sie spontan denken, das wäre was für Sie, dann rufen Sie mich doch einfach an.

Christa Ackermann Gemeinderätin Kultur und Freizeit
071 422 32 05 christa.ackermann@zihlschlacht-sitterdorf.ch



Bahnübergang geschlossen, mit Umleitung: Der Bahnübergang **Ifangstrasse/ Katholische Kirche** in Sitterdorf ist durchgehend vom 19.09.17 / 06.00 Uhr bis 21.09.17 / 20.00 Uhr gesperrt. Die Umleitung wird signalisiert.

Bahnübergang geschlossen, mit Umleitung: Der Bahnübergang **Sitterdorf Station** ist durchgehend vom 19.09.17 / 06.00 Uhr bis 21.09.17 / 20.00 Uhr gesperrt. Die Umleitung wird signalisiert.

Grund für die Sperrung sind Unterhaltsarbeiten am Gleis

Volksabstimmung vom 24. September 2017

Am Sonntag, 24. September 2017, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

Eidg. Volksabstimmung über folgende Vorlagen:

- Bundesbeschluss über die Ernährungssicherheit (direkter Gegenentwurf zur zurückgezogenen Volksinitiative „Für Ernährungssicherheit“);
- Bundesbeschluss über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer;
- Bundesgesetz über die Reform der Altersvorsorge 2020.

Das Stimmmaterial wird den Stimmberechtigten in den nächsten Tagen zugestellt. Die **briefliche** Stimmabgabe ist sofort nach Erhalt des Stimmmaterials möglich.

Bitte beachten:

- Damit das Stimmmaterial rechtzeitig bei der Gemeindeverwaltung eingeht, hat die briefliche Stimmabgabe per Post (A-Post) spätestens am Donnerstag vor dem Abstimmungssonntag zu erfolgen.
- Der Briefkasten beim Gemeindehaus steht am Sonntagmorgen bis 09.00 Uhr zur Verfügung.
- Die Stimmzettel sind in das beigelegte oder in ein anderes neutrales Kuvert zu legen. Dieses ist zu verschliessen und zusammen mit dem **unterschiedlichen** Stimmrechtsausweis (ohne Unterschrift ist die Stimmabgabe ungültig) in das Zustellkuvert zu legen. Das Zustellkuvert ist ebenfalls zu verschliessen.
- Die persönliche Stimmabgabe kann zu den üblichen Urnenöffnungszeiten getätigt werden. An der Urne oder bei vorzeitiger Stimmabgabe können sich im gleichen Haushalt lebende Ehegatten oder Personen in eingetragener Partnerschaft gegenseitig vertreten.

Museumsprogramm für den Monat September 2017

Museum für Archäologie Thurgau

Dienstag, 05. September 2017, 19.30 Uhr

Wie lange kennen wir eigentlich schon Honig?

Museum für Archäologie Thurgau

Mittwoch, 06. September 2017, 14.00 – 16.00 Uhr

Zinngiessen – ein altes Handwerk selber ausprobieren

Museum für Archäologie Thurgau

Samstag, 09. bis 10. September 2017

**Internationaler Tag des Denkmals,
Repräsentation der Macht**



Museum für Archäologie Thurgau

Samstag, 23 September 2017, 16.30 Uhr

Sonderausstellung: Stadt, Land, Fluss – Römer am Bodensee

Museum für Archäologie Thurgau

Samstag, 30. September 2017, 13.00 – 17.00 Uhr

Auf Römerspuren vom Seebachtal an der Untersee

Historisches Museum Thurgau

Donnerstag, 28. September 2017, 19.00 Uhr

Abendvortrag. „Dem Henker ab der Klinge gesprungen.“

Historisches Museum Thurgau

Sonntag, 3. September 2017, um 14.30 Uhr

Vortrag. Kulturhistorisches Kleinod – die St. Michaelskapelle in Bischofszell.

Historisches Museum Thurgau

Donnerstag, 7. + Samstag 9. September 2017, 19.30 Uhr.

Sonntag, 10. September 2017, 15.00 Uhr

Drei Aufführungen der „Sage von der Thurbrücke“ durch die Marionettenbühne Bischofszell.

Veranstaltungskalender September 2017

Datum	Zeit / Ort	Anlass / Veranstalter
Freitag, 01.09.2017	20.00 Uhr Restaurant Weierwis, Hauptwil	Landfrauen Region Bischofszell Gemütlicher Abend bei einem Coupé
Samstag, 02.09.2017	Ab 12.30 Uhr Rehaklinik Zihlschlacht	Eröffnungsfeier Klangpark Pro Humanis
Dienstag, 05.09.2017	9.00 Uhr Kath. Kirche	Gottesdienst mit Kirchenkaffee Kath. Kirchgemeinde Sitterdorf
Mittwoch, 06.09.2017	15.00 – 16.00 Uhr MZH Sitterdorf	Mütter- und Väterberatung Region Amriswil-Bischofszell
Samstag, 09.09.2017	10.30 Uhr MZH Zihlschlacht	MUKI- und VAKI-Turnen Muki + Vaki Turnen Zihlschlacht
Sonntag, 10.09.2017	18.00 Uhr Kath. Kirche	Alternativgottesdienst „We are church“ Kath. Kirchgemeinde Sitterdorf
Donners- tag, 14.09.2017	Halber Tag Treffpunkt in Sitterdorf	Halbtagesausflug Katholische Frauengemeinschaft
Samstag, 16.09.2017	18.00 Uhr Kath. Kirche	Eidg. Dank-, Buss- und Betttag Kath. Kirchgemeinde Sitterdorf
Sonntag, 17.09.2017	10.00 Uhr Evang. Kirche	Betttagsgottesdienst mit Abendmahl Evang. Kirchgemeinde Zihlschlacht- Sitterdorf
Sonntag, 17.09.2017	13.00 – 16.00 Uhr Flugplatz Sitterdorf	Heissluftballon basteln Flugplatz Sitterdorf
Mittwoch, 20.09.2017	14.00 – 15.30 Uhr Schulhaus Zihlschlacht, Kleinsaal	Mütter- und Väterberatung Region Amriswil-Bischofszell
Samstag, 23.09.2017	09.00 Uhr Feuerwehrdepot Schützengütli	Jugendfeuerwehr – Übung 6 Jugendfeuerwehr Fire Dragon
Samstag, 23.09.2017	14.00 – 18.00 Uhr 50m Schiessstand Zihlschlacht	Endschiessen Sportschützen Sitterdorf
Sonntag, 24.09.2017	10.00 Uhr Evang. Kirche	Familiengottesdienst zum Ernte- dankfest Evang. Kirchgemeinde Zihlschlacht- Sitterdorf

PILZKONTROLLE 2017

Informationen zu der Pilzkontrollstelle Bischofszell und Umgebung

Angeschlossene Gemeinden:	Bischofszell, Flawil, Hauptwil-Gottshaus, Niederbüren, Niederhelfenschwil, Oberbüren, Uzwil, Waldkirch, Zihlschlacht-Sitterdorf, Zuzwil
Ort der Kontrollstelle:	Pilzlokal, Werkhof, Fabrikstrasse 28, 9220 Bischofszell
Pilzkontrolleurin:	Anni Bosshard Tel: 071 620 13 00 / 079 481 74 58, Email: anni.bosshard@pilze-thurgau.ch
Kontrolldaten Hauptsaison:	In der Hauptsaison vom 13. August bis 30. Oktober finden die Kontrollen wie folgt statt: Dienstag, Sonntag: 18.30 Uhr – 19.00 Uhr im Pilzlokal Bischofszell.
Kontrollen Vor- und Nachsaison:	Während der Vor- und Nachsaison bis zum 13. August und ab 1. November finden die Kontrollen auf telefonische Voranmeldung statt. Die Pilzkontrolleurin kann zwischen 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr erreicht werden.
Kosten:	keine

Merkpunkte für das Pilzesammeln

Sammeln Sie vernünftig und beachten Sie die kantonalen Pilzschutzverordnungen. Widerhandlungen gegen die Schutzbestimmungen können gebüsst werden.

Schonen Sie Wald und Natur. Ungenießbare Pilze haben für Pflanzen und Bäume eine wichtige Funktion.

Schneiden Sie Pilze nicht ab, sondern drehen Sie diese vorsichtig aus dem Boden. Säubern Sie die Pilze anschliessend von anhaftender Erde.

Wir bitten Sie nur frisches Sammelgut, vorsortiert in Körben oder offenen Gebinden, der Kontrolle vorzulegen.

Pilze sind empfindliche, verderbliche Lebensmittel. Falsche Zubereitung oder der Genuss von verdorbenen Pilzen kann zu Gesundheitsstörungen führen.

Wer Pilze nicht kennt und diese unkontrolliert zubereitet, handelt leichtsinnig und verantwortungslos.



PAPIERSAMMLUNG IN SITTERDORF

Mittwoch, 06. September 2017, 08.00 Uhr



Für die Papiersammlung weisen wir Sie dringend darauf hin, die folgenden Richtlinien genau zu beachten.

Altpapier darf nur **Zeitungen, Illustrierte, Prospekte, Karton (max. 70 cm x 70 cm und separat gebündelt)** enthalten.

Um zu vermeiden, dass Haushaltspapiere oder sogar 'Güsel' zwischen die Zeitungen und Heftli gegeben werden, darf die Sammelware nur **kindgerecht gebündelt, nicht in Schachteln oder Säcken**, angenommen werden.

Nicht wieder verwertbar sind:

Alle Haushaltspapiere (Butter-, Käse-, Wurst-....), Haushaltsrollenpapier, Milchpackungen, Karton- und Plastikbecher, Geschenkpapier, Fenstercouverts, Etiketten, Waschmittelverpackungen, Eierkartons, Papierservietten, Futtersäcke, geschnetzelte Akten oder Buchdruckereiabfälle, Kaffeesäcke, Plastikabfälle

Lehrerschaft, Schule Sitterdorf

EVANGELISCHE KIRCHGEMEINDE SITTERDORF - ZIHLSCHLACHT



**Ganz herzlich laden wir Sie zu den folgenden Veranstaltungen im September ein!
Gottesdienste am Sonntag, immer um 10⁰⁰ Uhr:**

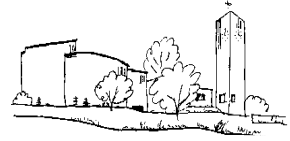
- 03.09., Zihlschlacht, **Moderner Gottesdienst** mit Taufe von Jara Ziegler
10.09., Sitterdorf
17.09., Zihlschlacht, **Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Bettag** mit Vorstellung der neuen Konfirmanden und anschliessender Abendmahlsfeier
24.09., Sitterdorf, **Erntedankfest** / Familiengottesdienst, anschliessend gemeinsames Mittagessen im Kirchgemeindehaus
Gaben für den Gabentisch wie Obst, Gemüse, Gebackenes, Eingemachtes oder Handarbeiten werden am **Samstag, 23.09., von 17⁰⁰ bis 18⁰⁰ Uhr** in der Kirche Sitterdorf sehr gerne angenommen.

Kinderhüeti	Die Kinder können ohne Voranmeldung um ca. 9 ⁵⁰ Uhr in Zihlschlacht in der Sakristei und in Sitterdorf im KGH abgegeben werden (immer dort, wo der Gottesdienst gerade stattfindet).
Fiire mit de Chline	Freitag, 15.09., 17 ⁰⁰ Uhr in der Kirche Zihlschlacht
Kindergottesdienst	Sonntag, 03.09., 10 ⁰⁰ Uhr, im Schulhaus Zihlschlacht Sonntag, 10.09., 10 ⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus Sonntag, 17.09., 10 ⁰⁰ Uhr, im Schulhaus Zihlschlacht
Jugendgottesdienst	Sonntag, 03.09., 10 ⁰⁰ Uhr, Moderner Gottesdienst in Zihlschlacht Sonntag, 10.09., 09.15 Uhr, in der Kirche Sitterdorf Freitag, 15.09., 17 ³⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus
Präparanden	Mittwoch, 13.09., 17 ³⁰ – 19 ⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus Mittwoch, 27.09., 17 ³⁰ – 19 ⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus
Konfirmanden	Mittwoch, 06.09., 17 ³⁰ – 19 ⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus Mittwoch, 20.09., 17 ³⁰ – 19 ⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus
Jungschar	Samstag, 09.09., 14 ⁰⁰ – 17 ⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus (ab 16 ³⁰ Uhr SOLA-Rückblick mit Eltern) Samstag, 23.09., 14 ⁰⁰ – 17 ⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus
Teenieclub	Samstag, 09.09., 19 ⁰⁰ – 22 ⁰⁰ Uhr Treffpunkt beim KGH Samstag, 23.09., 19 ⁰⁰ – 22 ⁰⁰ Uhr Treffpunkt beim KGH
Jugendgruppe	Sonntag, 03.09., 10 ⁰⁰ Uhr, Moderner Gottesdienst in Zihlschlacht mit anschliessendem Jugendgruppen-Mittagessen Dienstag, 12.09., 19 ⁰⁰ Uhr im Kirchgemeindehaus Dienstag, 26.09., 19 ⁰⁰ Uhr im Kirchgemeindehaus
Gemeindegebet	Mittwoch, 13.09. und 27.09., 06 ⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus Samstag, 09.09. und 23.09., 08 ⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus

Stellvertretung Pfarramt: Vom 26.09. – 10.10. ist Pfr. Jürgen Neidhart in den Ferien. Pfarramtliche Stellvertretung: Pfarrer Hansjörg Haller, Hauptwil (der Anrufbeantworter des Pfarramts gibt Auskunft.)

Weitere Informationen: www.evangsitterdorf.ch

Katholische Pfarrei Sitterdorf



JUBLA-Kaffeeplausch

Am Samstag, 2. September lädt die JUBLA Sitterdorf ganz herzlich zum Kaffeeplausch ein. Von 15.00 Uhr bis ca. 17.30 Uhr dürfen Sie sich im Pfarreisaal Sitterdorf mit Kaffee und Kuchen verwöhnen lassen. Anschliessend an den Kaffeeplausch findet um 18.00 Uhr der Gottesdienst in Sitterdorf statt.



Kirchenkaffee

Jeweils am 1. Dienstag im Monat nach unserem beliebten 9 Uhr Gottesdienst sind Sie herzlich zur geselligen Kaffeerrunde in den Pfarreisaal eingeladen.

Das nächste Mal findet der Kirchenkaffee am **5. September** statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Schnuppern bei der Jubla Sitterdorf

Am Samstag, 9. September von 11 Uhr bis 14.30 Uhr lädt die JUBLA Sitterdorf zum Schnuppertag ein. Treffpunkt bei der Kath. Kirche Sitterdorf. Wetterfeste Kleidung. Es gibt einen Zmittag! Wir freuen uns auf Euch!



We are church - Mir sind d'Chirche

Alternativgottesdienst zum Thema „Erntedank“

Sonntag 10. September 2017 um 18.00 Uhr im Pfarreisaal Sitterdorf.

Kinder der Mittelstufe gestalten eine Wortgottesfeier und die Flötengruppe unter der Leitung von Caroline Pedrazzini sorgt für die musikalische Umrahmung. Alle Altersstufen des ganzen Pastoralraumes sind herzlich willkommen.

Das Vorbereitungsteam

Halbtagesausflug FG Sitterdorf-Zihlschlacht

Donnerstag, 14. September

Abfahrtszeiten:	Zihlschlacht	12.30 Uhr Garage Brügger
	Sitterdorf	12.45 Uhr kath. Kirche



Besuch Hongler Kerzenfabrik mit Führung. Nachtessen Schloss Weinstein. Rückkehr ca. 19.30 Uhr.

Infos und Anmelden bei: Claudia Jozic, T 071 422 34 43

Eidg. Dank, Buss- und Bettag Erntedankgottesdienst

Wir feiern am Samstag, 16. September um 18.00 Uhr den Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss und Bettag. Zugleich schliessen wir in den Dankgottesdienst auch das Erntedankfest ein. In diesem Gottesdienst dürfen wir die Jodler am Bischofsberg herzlich begrüssen. Sie werden den Gottesdienst feierlich umrahmen. Nach dem Gottesdienst sind alle zum Apéro eingeladen.

Mitteilung der Kirchenvorsteherschaft

Einige Jahre hatte sich die Spielgruppe Zihlschlacht-Sitterdorf im UG unseres Pfarreiheimes eingemietet. Zwei Räume waren für diese Zeit für die Gruppenstunden kindgerecht eingerichtet worden.



Nun haben sich die Verantwortlichen entschlossen, den Mietvertrag mit unserer Kirchgemeinde zu kündigen und neue Räumlichkeiten zu beziehen. Die beiden Räume wurden daher Anfang Juli wieder durch die Kirchgemeinde übernommen und stehen nun also für andere Zwecke und Interessenten zur Verfügung.

Bei Interesse kann mit der Kirchenvorsteherschaft Kontakt aufgenommen werden; unter der Telefonnummer 071 / 422 44 78 steht die Präsidentin gerne für Fragen zur Verfügung.

Babysitting- Kurs für Jugendliche

Tagsüber oder am Abend während einiger Stunden eines oder mehrere Kinder zu hüten, ist eine verantwortungsvolle Tätigkeit. Das Schweizerische Rote Kreuz bietet spezielle Babysitterkurse und eine Babysitter-Vermittlung an.



Am 3. und 4. November findet ein Babysitterkurs in Bischofszell statt. Er wird von einer dipl. Pflegefachfrau HF und Berufsbildnerin geleitet. Der Kurs richtet sich an Jugendliche ab 13 Jahren. Er dauert 10 Stunden (1 Freitagabend und 1 Samstag). Die Kosten betragen Fr.110.00 (Kurskosten, Kursunterlagen und Zvieri).

Hast Du Lust, den Babysitter-Kurs zu besuchen? Dann melde Dich bei den örtlichen Organisatoren der Gruppe „mitenand“.

Kontakt: Sandra Beeler, Bischofszell, „mitenand.bischofszell@bluewin.ch“ oder Franziska Heeb, Bischofszell, 071 422 82 47, franziska.heeb@pastoralraum-bischofsberg.ch

Vorschau

Sonntag, 1. Oktober um 10 Uhr
Tiersegnungsgottesdienst vor der Kapelle Degenau

MUKI-Turnen Sitterdorf

Kinder ab 3 Jahren sind ganz herzlich willkommen!

Freitag 9.30 – 10.30 Uhr

Wir starten wieder am 18. August, in der Mehrzweckhalle Sitterdorf. Sie dürfen einfach vorbeikommen.

Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter!

Die Leiterin: Rita Rüdizüli

Tel. 071 422 50 56 oder 079 229 86 05



Information Kinderturnen "KITU" Zihlschlacht

Juhuiii! Ab September ist es soweit, wir starten mit dem Kinderturnen in Zihlschlacht. Nachstehend finden Sie die detaillierten Informationen dazu.

Beginn:	12. September 2017
Ende:	27. März 2018 (bis zu den Frühlingsferien)
Zeit:	16.00 Uhr - 17.00 Uhr
Ort:	Turnhalle Zihlschlacht
Wer:	Kindergartenkinder
Kosten:	Fr. 60.00
Anmeldeschluss:	31. August 2017



Die ersten drei Lektionen im September (vor den Herbstferien) gelten als Schnupperlektionen. Nach den Herbstferien gilt es definitiv.

Weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Sie unter:
www.kitu-zihlschlacht.ch.

Wir freuen uns, viele turnbegeisterte Kinder zu begrüßen!
Simone, Ladina, Pamela, Tiziano und Lucia

Landfrauen Bischofszell und Umgebung

Herbstmarkt Hohentannen

Am 16. Sept. 2017 findet zum 2. Mal der Herbstmarkt "Kulinarik und Handwerk" in Hohentannen statt. Nach dem Erfolg im letzten Jahr werden wir auch wieder mit einem Stand vertreten sein. Wir werden Zwiebelzöpfe, Anisquetzli, Birnenbrot und wieder etwas Gebasteltes anbieten.

Nun sind wir auf eure Unterstützung angewiesen! Helfen würden Frauen, welche bereit sind irgendeinen Beitrag zu leisten. z.B. Zwiebeln setzen im Garten, helfen die Zöpfe zu binden, Birnenbrot backen und natürlich am 16. Sept. am Stand zu stehen. Ist da etwas dabei, was du dir vorstellen kannst oder hast du noch Fragen? Dann melde dich doch bitte bei: Sarah Tanner, 076/526'36'74 oder sarahkeller@gmx.ch

Familien Höck

Die Landfrauen treffen sich zu einem gemütlichen Abend bei einem Coupe

Wo: Restaurant Weierwies, Hauptwil

Wann: Freitag, 01. September 2017



Mit Büchern die Welt entdecken

Buchstart-Treff für Eltern mit Vorschulkindern

Gerne laden wir Sie mit Ihren Kindern in unsere Bibliothek ein. Das Projekt „Buchstart Schweiz“ hat zum Ziel, dass alle Kinder vom ersten Lebensjahr an in ihrer Sprachentwicklung so gefördert werden, dass sie den Zugang zur Welt der Bücher und des Wissens finden.

Ort: Bibliothek Bischofszell
Sandbänkli 5
9220 Bischofszell

Datum: Mittwoch, 06. September 2017

Dauer: 15.30 - 16.30 Uhr

Beschreibung: **Ryte, Ryte Rössli**
Knierime und Fingerspiele für Eltern mit Kindern ab neun Monaten.

Kostenlos, Anmeldung nicht erforderlich, jede Mutter oder jeder Vater erhält ein Buchstartpaket sowie eine gratis Bibliothekskarte für das Kind, gültig bis Ende 2016.

Grosse Auswahl an neuen Bilderbüchern und Elternratgebern.



Buchstart
Né pour lire
Nati per leggere
Naschi per leger

Ein Projekt der Bibliomedia Schweiz und des Schweizerischen Instituts für Kinder- und Jugendmedien SIKJM in Kooperation mit Kinderärzten, Buchhandlungen und Bibliotheken.

Einsatzleiterin Rotkreuz-Fahrdienst gesucht

Damit ältere, kranke und behinderte Menschen auch weiterhin einfach und günstig zu Ärzten oder Therapien in Spitälern fahren können, suchen wir eine Einsatzleiterin.

Telefonieren Sie gerne und ist Koordinieren Ihre Stärke?

Dann sind Sie die richtige Frau für unser Ressort Fahrdienst für Bischofszell und Umgebung.

Sie nehmen Einsitz im Vorstand des gemeinnützigen Frauenvereins Bischofszell. Informieren Sie sich bei Ottilia Edelmann, Zihlschlacht, 071 422 55 87 oder 079 756 73 12.

Sie freut sich auf eine Nachfolgerin und gibt gerne unverbindlich Auskunft.

Sänger- und Theaterfreunde ums Hudelmoos

UNTERSTÜTZUNG GESUCHT!

Für unsere Unterhaltung im November 2017 suchen wir Verstärkung in Bass & Tenor.

Hast Du Lust jeweils am Montag-Abend unsere Lieder mit Deiner Stimme zu unterstützen, so melde Dich bei uns.

Probe: Montags, 20.15 – 21.45 Uhr

Wo: Vereinslokal Muolen

Auskunft geben gerne:

Bea Opprecht: 071 411 45 41

Claudio Kaufmann: 079 506 26 50

Kultur- und Wissensprogramm 2017

Mittwoch, 13. September 2017
18.30 Uhr, Mehrzweckhalle
Rehaklinik Zihlschlacht
Kollekte

Herzliche Einladung
zum Country-Abend mit Nobody's Fault



Ein gutes Lied wischt den Staub von der Seele. Nach diesem Grundsatz verfährt Nobody's Fault. Das Repertoire reicht von temporeichen Bluegrass-Songs über folkige Balladen zu Americana, Country und etlichen fägigen Mundartliedern. Ob fröhlich-leicht oder dunkeltraurig-schön – der mehrstimmige Gesang, die musikalische Vielseitigkeit und die Freude an einem guten Song zeichnen Nobody's Fault aus.

Kultur- und Wissensprogramm 2017

Mittwoch, 27. September 2017
18.30 Uhr, Mehrzweckhalle
Rehaklinik Zihlschlacht
Kollekte

Herzliche Einladung zum Konzert
Weltschweiz - Schweizwelt
mit der Singgruppe rise-up
Leitung Monika Hagmann





NEWS

Herzlichen Dank

für Ihren Besuch auf dem Flugplatz Sitterdorf am 1. August 2017.

Ein grosses Dankeschön an die Gemeindebehörde, welche sich für die Festlichkeiten auf dem Flugplatz entschieden hat. Es war uns eine Ehre und eine Freude. Wir sind stolz, dass wir gemeinsam den Nationalfeiertag auf dem Flugplatz feiern durften.

Zur Feier des Tages durften wir die Charter- Schulungsflugzeuge und die Helikoptertypen vorstellen. Ebenfalls den Porter der Fallschirmgruppe, welche auch einen Teil ihrer vielfältigen Möglichkeiten aufzeigen konnten.

In unserer Flugschule konnte schon mancher Pilot, welcher heute bei der Rega, oder einer Airlinerfirma, die fliegerischen Fähigkeiten von Grund auf erlernen.

Auch der Rega-Helikopter von der Basis St. Gallen hat sich noch vorgestellt.

Der Abschluss bildete wie jedes Jahr, ein grosses Feuerwerk, wie immer ohne Böller, zur Schonung der Tiere.

Wir freuen uns, wenn Sie auch weiterhin den Erlebnis-Flugplatz besuchen.

VERANSTALTUNGEN

17. Sept 2017	Bettag Spezialprogramm Heissluftballon basteln für Kinder
16. & 17.09.17	Modellrennsport – Club St. Gallen Tamyia Cub Anmeldung unter: www.mrcsg.ch

Mit Volldampf voran

Projekt: Singen macht Freude



8 Abende ohne weitere Verpflichtung

Der Feuerwehrchor Zihlschlacht, unter der Leitung von Rahel Oberholzer und Peter Schmid Schwellbrunn, startet ein Projekt:

7 Chorproben für einen mehrstimmigen Auftritt am Feuerwehrabend mit Abendessen.

Probedaten: 19. September, 03./10./17./24./31. Oktober und 7. November, jeweils von 20:15 - 21:30 Uhr im Kleinsaal Zihlschlacht

Der Auftritt folgt am 10. November beim Feuerwehrabend.

Es freuen sich auf viele Sänger und kameradschaftliche Stunden

Die Feuerwehrhörler

Auskunft erteilen:

Franz Hengartner 071 422 15 01 oder Kurt Müller 071 422 40 56

Turnernacht 2017

Geschätzte Anwohner der Turnhalle Zihlschlacht, werte Dorfbevölkerung

Das Turnerjahr in Zihlschlacht stand für einmal im Zeichen des Schwingsportes und das Thurgauer Kant. Schwingfest wird den meisten Besuchern in Erinnerung bleiben. Nichts desto trotz, steht bereits der nächste Höhepunkt vor der Tür. Am 28. Oktober, sowie am 1. und 4. November 2017 findet die alljährliche Turnernacht mit einem abwechslungsreichem Rahmenprogramm statt. Die Vereine der Turnerfamilie Zihlschlacht werden einmal mehr spannende Aufführungen einstudieren und an den besagten Abenden der Dorfbevölkerung präsentieren.

Leider müssen wir davon ausgehen, dass verschiedene Faktoren die ruhigen Nächte beleben werden. Das Organisationskomitee wird alles daran setzen, die Lärmemissionen in Grenzen zu halten.

Die Turnerfamilie weiss Ihr entgegenkommen sehr zu schätzen und bedankt sich für Ihr grosses Verständnis bereits im Voraus.

Ernst Bühler, OK-Präsident Turnernacht Zihlschlacht

Vorverkauf Tickets Turnernacht

Wir bieten Ihnen erneut die Möglichkeit, bereits im Voraus die beliebten Plätze an der Turnernacht 2017 zu reservieren. Die Reservationen sind für folgende Daten möglich:

Samstag, 28. Oktober 2017

Samstag, 04. November 2017

Für diese beiden Tage sind jeweils 124 Plätze (ca. 1/3 der Halle) zum Vorverkauf ab Freitag, 29. September 2017, freigegeben. Die 2 Vorverkaufsstellen befinden sich in der Bäckerei Königsbeck und in der Turnhalle in Zihlschlacht.

Man kann nur direkt in diesen beiden Verkaufsstellen gegen Barbezahlung Plätze erwerben. Kein Verkauf über Telefon oder Internet. Pro Person können max. 10 Billette gekauft werden.

Verkaufsstellen

Turnhalle Zihlschlacht: Nur am Freitag, 29. September 2017, von 06.30 Uhr bis 08.00 Uhr

Bäckerei Königsbeck: Ab Freitag, 29. September 2017, ab 06.30 Uhr und während den Öffnungszeiten.

Vorverkaufspreise

1 Sitzplatz Standard:	Fr. 18.-
1 Sitzplatz unter Vorweisung eines ermässigten Eintritts (grünes Programm)	Fr. 11.-
1 Sitzplatz unter Vorweisung eines Freiprogramms (gelbes Programm)	Fr. 4.-

Sämtliche Besitzer einer Platzkarte haben freien Zugang zur Turnernacht 2017 und müssen sich nicht in der Warteschlange anstellen. Sie dürfen den separaten Eingang benutzen.

Reservierte Sitzplätze, welche um 20.00 Uhr noch nicht besetzt sind, werden für andere Besucher freigegeben.

Wer im Besitz eines Freiprogramms oder eines ermässigten Eintritts ist, bekommt auch beim Vorverkauf unter Vorweisung und Abgabe des Programmes die entsprechenden Ermässigungen.

Pro Senectute Thurgau

Für ein langes selbstbestimmtes Leben - Pro Senectute Herbstsammlung 2017

Mit dem Erreichen des Pensionsalters und der steigenden Abhängigkeit im Alter müssen Seniorinnen und Senioren oft wieder für ihr Recht auf Selbstbestimmung kämpfen. Pro Senectute Thurgau stärkt mit vielen Angeboten die Unabhängigkeit von älteren Menschen und unterstützt sie darin, auch im Alter selbstbestimmt zu leben. Mit unentgeltlicher Hilfe in acht Thurgauer Beratungsstellen fördert Pro Senectute Thurgau die finanzielle, rechtliche und gesundheitliche Selbstständigkeit der älteren Bevölkerung. Diese Hilfe ist nur dank den grosszügigen Spenden der Thurgauer Bevölkerung, im Rahmen der jährlichen Herbstsammlung, möglich.

In diesem Jahr findet die Herbstsammlung vom 25. September bis zum 21. Oktober 2017 statt. In den meisten Thurgauer Gemeinden wird wieder eine Haustürsammlung durchgeführt. Leisten auch Sie einen Beitrag und unterstützen Sie Pro Senectute Thurgau bei der diesjährigen Herbstsammlung mit Ihrer Spende. Jeder gespendet Franken wird im Thurgau eingesetzt. Spendenkonto: CH23 0900 0000 8500 0530 0

Herbstmarkt Hohentannen geht in die zweite Staffel

Am 16. September 2017 findet in Hohentannen bereits zum zweiten Mal der Herbstmarkt für Kulinarik und Handwerk statt. Das OK knüpft an den Erfolg vom letzten Jahr an. An 150 Ständen präsentieren Produzenten ihre hausgemachten Produkte. Neben vielen Attraktionen präsentiert die Gastregion Val Poschiavo ihre regionalen Spezialitäten.



Hohentannen, im August 2017 mg: Der Dorfverein Heldswil-Hohentannen organisiert am 16. September 2017, von 9.00 bis 17.00 Uhr, erneut den erfolgreichen Herbstmarkt im Dorfzentrum von Hohentannen. Das Angebot umfasst selbstproduzierte kulinarische und handwerkliche Artikel und wird an rund 150 Marktständen präsentiert. «Uns ist es ein Anliegen, dass wir an diesem Markt nur selbstproduzierte Artikel verkaufen. Wir haben bewusst darauf geachtet, dass wir von jeder Produktkategorie nur weniger Aussteller haben», sagt Werner Keller, OK-Präsident. Die Besucher werden von der Vielseitigkeit und der Kreativität begeistert sein. Das ländliche Bauerndorf Hohentannen bietet dafür die geeignete Kulisse und Infrastruktur.

Festwirtschaften für jeden Geschmack

Der Andrang im letzten Jahr war so überwältigend, dass der Dorfverein Heldswil-Hohentannen das Gastro-Konzept überarbeitet hat. Damit sollen die Anstehzeiten massiv reduziert werden. Er führt eine eigene Festwirtschaft in der Scheune von Ruedi Frieden sowie Grillstände im Marktgelände. Zudem wird das Blumenatelier Lise Schmidhauser die Besucher mit Köstlichkeiten verwöhnen.

Spannende Attraktionen

Auch in diesem Jahr runden diverse Attraktionen das Marktgeschehen ab. Die Besucher dürfen sich wiederum auf musikalische Leckerbissen, Erzählungen eines Thurgauer Schriftstellers sowie alte Landmaschinen und diverse handwerkliche Unterhaltungen freuen.

Gastregion Val Poschiavo

Ab diesem Jahr lädt der Dorfverein eine Gastregion an den Herbstmarkt ein. Das Val Poschiavo oder auch Puschlav genannt, ist ein italienischsprachiges Südtal des Kantons Graubünden. Das Puschlav ist reich an traditionellen kulinarischen Spezialitäten. Die bekannten Pizzoccheri, das Ringbrot mit Anis sowie Mortadella sind nur einige Beispiele.

Für Rückfragen steht Werner Keller, Präsident des Dorfvereins Heldswil-Hohentannen und OK-Präsident des Herbstmarktes gerne zur Verfügung: Telefon: 078 851 58 14, Mail: dorfverein.heldswil-hohentannen@bluewin.ch

Herbstmarkt Hohentannen – eine Erfolgsgeschichte

Der erste Herbstmarkt in Hohentannen im letzten Jahr hat alle Erwartungen übertroffen. Jetzt steht bereits der zweite Markt vor der Türe. Seit Februar ist er ausgebucht, die Vorbereitungen sind getroffen. Bald kann es losgehen.

Werner Keller, der erste Herbstmarkt im letzten Jahr war ein voller Erfolg. Ist das noch zu toppen?

Wir waren im letzten Jahr absolut überwältigt von der Anzahl Besucher und den vielen positiven Rückmeldungen. Das Echo hallt noch immer nach. Wir profitieren nun natürlich von den Erfahrungen aus der ersten Durchführung und werden die Organisation entsprechend optimieren. Zudem konnten wir weitere Aussteller gewinnen und das Angebot ausbauen und abrunden.

Es werden also noch mehr Aussteller kommen. Auf welche freust du dich besonders?

Ja genau, es kommen zusätzliche 40 Aussteller. Zudem haben wir ab diesem Jahr eine Gastregion. Ich freue mich sehr, dass wir das Val Poschiavo gewinnen konnten. Sie werden in der Hirschscheune ihre regionalen Spezialitäten anbieten.

Sind alle Stände vergeben oder habt ihr noch einzelne Plätze?

Der Markt ist seit Februar ausgebucht.

Auf welche Attraktionen dürfen sich die Besucher freuen?

Wie im letzten Jahr wird das Jodelhörli vom Bischofsberg sowie die Alphornbläser Familie Ziegler auftreten. Neu präsentieren die Freunde alter Landmaschinen ihre Fahrzeuge aus vergangener Zeit. Ein Thurgauer Schriftsteller wird in der Hirschscheune seine wilden Jagd-Geschichten erzählen.

Welche Vorbereitungen laufen im Moment noch?

Die Vorbereitungen sind seit Ende Juni abgeschlossen. In der Gastronomie steht das Bestellen der Getränke und Lebensmittel noch an.

→

Wie wird der Anlass beworben?

Wir bauen auf das bewährte Konzept vom letzten Jahr: Blachen am Strassenrand waren der grösste Erfolg. Zudem sind Flyer und Plakate im Umlauf. Kurzfristig werden wir die regionalen Medien mit einer Mitteilung bedienen. Auf Facebook sind die Freunde bereits wieder aktiv.

Welche Learnings habt ihr aus letztem Jahr gewonnen?

Die sanitären Anlagen werden erweitert. Zudem haben wir das gesamte Gastronomie-Konzept überarbeitet. Wir werden damit die Anstehzeiten verkürzen.

Wie wird die Gastronomie denn in diesem Jahr aussehen?

Wir nutzen auch in diesem Jahr die Scheune von Ruedi Frieden für unsere Gastronomie. Den Besuchern steht ein vielfältiges Angebot zur Verfügung. Weiter werden wir drei Grillstände in den Markt integrieren. Schmidhausers werden wieder eine eigene Gastwirtschaft führen.

Du und deine Kollegen aus dem Organisations-Komitee leisten viel. Welche Erwartungen habt ihr an die Heldswiler- und Hohentanner-Bevölkerung?

Damit ein solcher Anlass gelingt, sind wir auf den Goodwill der Bevölkerung im Dorfteil Hohentannen angewiesen. Wir freuen uns sehr, bekannte Gesichter aus der Gemeinde zu sehen und danken euch, dass ihr schon heute die Werbetrömmel rührt.

An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen Landwirten für die Bereitstellung ihrer Wiesen und den Hauseigentümern für den Strom. Ein besonderer Dank gilt zudem der Politischen Gemeinde und allen anderen Sponsoren für die grosszügige Unterstützung.

Repair Café in Bischofszell
Samstag, 23. September 2017, 10.00 – 15.00 Uhr,
Aula Sandbänkli Bischofszell



Finden Sie reparieren auch besser als entsorgen?

Sie kennen sicher das Gefühl, dass ein oft gebrauchtes Gerät oder ein geliebter Gegenstand defekt ist und sich eine Reparatur nicht mehr lohnt oder Sie machen sich Sorgen, dass die Reparatur zu teuer kommt. Was ist nach der Reparatur? Steht gleich der nächste Defekt an?

Dies ist ein typischer Fall für das Repair Café. Das Repair Café bringt Leute, die ein Reparaturtalent haben, mit Leuten, die etwas zu reparieren haben, zusammen. Die Reparaturtalente sind ausgewiesene Fachleute auf ihrem Gebiet und arbeiten für diesen Anlass ehrenamtlich. Das heisst, es entstehen auch für Sie als Besucher keine Kosten für die Reparaturen. Ausgenommen sind eventuell benötigte Ersatzteile.

Das nächste Repair Café findet am Samstag, 23. September 2017, von 10 – 15 Uhr, in der Aula Sandbänkli in Bischofszell statt. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Kommen Sie einfach mit Ihrem defekten Gegenstand vorbei.

Wir reparieren – Elektrogeräte, Textilien, Holzgegenstände (auch kleinere Möbel), Metallgegenstände, Spielzeug und vieles mehr. Für Wartezeiten bis zur Reparatur nehmen Sie gemütlich in unserem Café Platz. Wir bieten Ihnen kostenlos Kaffee, Kuchen und weitere Köstlichkeiten an.

Haben Sie noch weitere Fragen kontaktieren Sie uns unter repaircafe-bischofszell@gmx.ch.

Wem der 23. September 2017 nicht passt, markiere sich im Terminkalender bereits den Samstag, 3. März 2018. An diesem Tag findet das übernächste Repair Café statt.



Live Eishockey und Bundesliga auf Sky bei Telekabel Bischofszell AG – in jedem Haushalt

Live-Sport Fans aufgepasst: MySports, der neue Sportsender der Quickline/Telekabel Bischofszell AG ist da und nimmt eine führende Rolle in der Schweiz ein. Das Angebot umfasst Eishockey, Fussball und viele weitere Sportarten.

Die Premium- Version MySports Pro kostet bei Telekabel Bischofszell AG monatlich nur 25 Franken. Sie ist damit rund 50% günstiger als das bisherige vergleichbare Angebot für Teleclub- Kabelkunden.

Der Basissender MySports HD ist bei Telekabel Bischofszell AG ohne Zusatzkosten und ohne zusätzliches Empfangsgerät für alle TV-Kunden im Grundangebot verfügbar. Ab Mitte August werden auf My Sports jährlich über 570 Spiele der ersten und zweiten Bundesliga über Kabel und IPTV zu sehen sein. Ernst Hubli, Shopleiter der Telekabel Bischofszell AG freut sich sehr darüber, dass es bald soweit ist. «Mit MySports und den beiden Top-Rechten Eishockey und Bundesliga bieten wir unseren Kunden Unterhaltung auf höchstem Niveau zu einem sehr attraktiven Preis.»

MySports Pro bietet die volle Palette für den Sportfan

- Eishockey: Alle Spiele der NLA und Top- Spiele der NLB sowie Spiele der Schweizer Nationalmannschaften, der Swedish Hockey League (SHL) und Kontinental Hockey League (KHL)
- Fussball-Bundesliga auf Sky: Insgesamt 572 Spiele der Bundesliga und der 2. Bundesliga der Saison 2017/18 live – einzeln und in der Konferenz.
- Noch mehr Fussball: Portugiesische Liga NOS, Russische Fussball-Liga, Niederländische Liga Eredivisie, Chinesische Super-Liga und weitere internationale Fussball-Ligen
- Handball, Basketball, Beachvolleyball, Formula E, Pferdesport.

- Exklusiver Live- Sport, fundierte Analysen, packende Talks.
- Inkludiertes Zusatzpaket «Sports» mit Eurosport 1 und 2, sport1+, sport1 US, sportdigital, Motorvision, Motorsport TV und Extreme Sports Channel.

MySports Pro kann mit Quickline TV, Verte!, einem CA-Modul oder einer HD Set-Top-Box empfangen werden. Zusammen mit Quickline TV können Eishockey- und Fussball-Fans ihren Lieblingsclub auswählen, sich all dessen Spiele auf einen Blick anzeigen lassen sowie von übersichtlichen Tabellen pro Liga und Playoffs/Playouts in einer ganz neuen Form profitieren. Zudem bietet Quickline TV exklusiv die Option MySports Tagesticket für CHF 9. / 24 Std. Damit sind sämtliche Spiele der MySports Sender 24 Stunden lang verfügbar. Natürlich profitieren Sie mit Quickline TV auch weiterhin von 7 Tage Replay, Aufnahmen und Live- Pause. Verpassen Sie den Swiss Eishockey Start nicht und bestellen Sie noch heute das MySport Pro. Bis Ende Oktober geniessen Sie die 10 MySports Sender bei Quickline/Telekabel Bischofszell AG gratis.

Mehr dazu finden Sie unter: www.teleb.ch oder besuchen Sie uns im Shop der Telekabel Bischofszell AG, Neugasse 1, 9220 Bischofszell





conex familia

Mütter- und Väterberatung • Paar-, Familien- und Jugendberatung
Region Amriswil - Bischofszell

Region Amriswil - Bischofszell

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir auf Oktober 2017

Eine Teamleiterin Mütter- und Väterberatung 70%

Ihr Aufgabenbereich umfasst Hausbesuche, Telefonberatung und die selbstständige Beratung und Unterstützung von Eltern mit Kindern bis zum Kindergartenalter zu Fragen wie Ernährung, Gesundheit, Entwicklung und Erziehung sowie die Zusammenarbeit mit Institutionen und Fachpersonen im Gesundheits- und Sozialbereich.

Sie verfügen über eine Ausbildung als Pflegefachfrau HF mit Schwerpunkt Pädiatrie und haben ein höheres Fachdiplom Mütterberatung HFD/NDS. Weitere Voraussetzungen sind eine selbstständige Arbeitsweise, Organisationstalent und Flexibilität, gute PC-Anwenderkenntnisse und der Führerausweis Kat. B (Personenwagen).

Wir bieten Ihnen eine selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit, den Fachaustausch im Team, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen sowie Weiterbildungsmöglichkeiten. Es erwartet Sie eine interessante Aufgabe mit viel Gestaltungsspielraum.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Barbara Oehrle, Geschäftsleitung conex familia, unter der Telefonnummer 071 411 88 82.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen. Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (mit Foto) an: conex familia, Frau Barbara Oehrle, Wührstrasse 2, 8580 Amriswil, oder per E-Mail an b.oehrle@conexfamilia.ch.

Zu vermieten

Grosse 3.5 Zimmer Maisonette-Wohnung



Adresse: Hauptstrasse 30, Zihlschlacht
Grösse: 125 m²
Miete pro Monat: Fr. 1'850/mtl. inkl. NK
Parkplatz: Aussenplatz Fr. 50/Mt.
Tiefgaragenplatz Fr. 100/Mt.
Bezug: per sofort

- Waschmaschine + Tumbler in der Wohnung
- Keller & Estrich
- Balkon
- Personenlift

Kontakt: Erwin Kreis 079 421 64 22

Gasthaus



Waldhof

Niederbuererstrasse 48, 9220 Bischofszell Tel. 071 422 17 83

Samstag 30. September ab 17.00 Uhr

Paella

(Nur nach Reservation)



Samstag 28. Oktober ab 17.00 Uhr

Oktoberfest

Spanferkel, Weisswürste & Bretzel

24,25 & 26 November 2017

**Mini Metzgete
vom Buffet**



**Spezialität des Hauses
Filet vom heissen Stein**



Betriebsferien

4. September bis 13. September 2017



Rest. Hirschen
 Amriswilerstr.52
 8589 Sitterdorf
 Tel: 071 422 31 74

Herbstzyt - Wildzyt

Ab dem 14. September verwöhnen wir Sie wieder mit:

- *Rehpfeffer*
- *Rehschnitzel*
- *Hirschfiletmedaillons u.n.m.*

natürlich mit hausgemachten Spätzli, feines Rotkraut mit Marroni und den Garnituren!

Auf Ihren Besuch freuen sich
 Fam. E. u. R. Bonnichon und Mitarbeiter

NEUERÖFFNUNG



fühlen entspann
 entspannen wohlfühl
 spannen
 wohlfühlen entspann
 entspannen
 wohlfühle
 fühlenw
 entspannen wohlfüt
 wohlfühlen



Herzliche Einladung zur Eröffnung meines Kosmetikstudios in Bischofszell. Gerne präsentiere ich Ihnen mein Angebot, meine Produkte sowie die Räumlichkeiten bei einem gemütlichen Apéro.

Nicole Siegenthaler

WWW.NS-KOSMETIK.CH
 POSTSTRASSE 2 | 9220 BISCHOFZELL

ERÖFFNUNGSFEIER

pro humanis Klangpark Zihlschlacht



«Concerto», Ruth Rüegg

Der Klangpark ist ein Projekt der Gönnervereinigung Neurorehabilitation pro humanis. 11 Klangobjekte in den Parkanlagen der Rehaklinik Zihlschlacht sowie des Wohnheims Sonnenrain laden Besucher, Patienten und Wohnheim-Bewohner zu gemeinsamen akustischen Erlebnissen ein. www.prohumanis.org

Samstag, 2. September 2017, Rehaklinik Zihlschlacht

Programm ab 12.30 Uhr Festwirtschaft mit Grill und Getränken
(die Verpflegung ist kostenlos)

Musikalische Begleitung: Swiss-German Dixie-Corporation

Der Klangpark steht offen für einen Rundgang

Klang-Sponsoren:

Rotary Club Oberthurgau; Politische Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf; Rehaklinik Zihlschlacht; Lienhard-Stiftung, Degersheim; KMS AG, Matzingen; Thurgau Lotteriefonds; Thurgauer Kantonalbank; Raiffeisenbank Zihlschlacht-Muolen-Bischofszell; Wohnheim Sonnenrain, Zihlschlacht; Lions Club Oberthurgau; Hess Investment, Amriswil; Dr. Heinrich Mezger-Stiftung, Weinfelden; Kiwanis Club Weinfelden; Kobelt & Partner AG, Weinfelden; Wick AG, Frauenfeld; FDP Bischofszell; Margrit & Paul Rutishauser, Sulgen; Otto Keller Gartenbau AG, Zihlschlacht



STV ZIHLSCHLACHT

TURNERNACHT

DES STV ZIHLSCHLACHT

Samstag, 28. Oktober 2017
Mittwoch, 1. November 2017
Samstag, 4. November 2017

Türöffnung: 18.45 Uhr • Vorverkauf 19.15 Uhr
Programmbeginn: 20.15 Uhr

- **Turnerische Darbietungen**
- **Festwirtschaft**
- **Barbetrieb mit DJ Kaufi & DJ Schildi**
- **Kaffeestube**

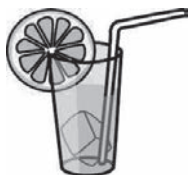
Tanz und Unterhaltung
1. November Combox

Aussenbar ab 18.00 Uhr



Weitere Informationen unter www.stv-zihlschlacht.ch
Jugendliche unter **18 Jahren** nur in Begleitung Erwachsener (Eingangskontrolle)

**Das Team der
Gemeindeverwaltung
Zihlschlacht-Sitterdorf
wünscht allen
Leserinnen
und Lesern
schöne letzte
Sommertage.**



Gratis Zweiradentsorgung !



Martin Schuerpf

Zweirad und Maschinenverwertung

CH-8588 Zihlschlacht, Riet 6

Telefon 076 340 98 45

Prompte Abholung von Velos,
Mofas und Motorräder sowie
aller Benzingartengeräte.



Elektroinstallationen



Photovoltaik



Haushaltgeräte



Service/Reparaturen

Ihr Partner



pezagelektro ag

eichenstrasse 3 • 9220 bischofszell
fon 071 424 24 90 • info@pezag.ch

DIE POST 

GZA
8588 Zihlschlacht



Der Schlussgedanke:

«Die Summe unseres Lebens sind die Stunden, wo wir lieben.»

(Wilhelm Busch)